

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 7 3 0 6 1 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 148 730 616 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Him-Yeongmi Him-Yeongmi #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) Postal Code 44664		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.92		TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		No commercial value for customs purpose only. ☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
						日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen	
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 7 3 0 6 1 6 | P *

item number

EN 148 730 616 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Him-yeongmi Him-yeongmi #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 44664					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.92	TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148730616JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Him-Yeongmi Him-Yeongmi #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) 44664, KOREA TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
総合計 (Total)			1		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) **EN 148 730 616 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		郵便料金 送料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Him-Yeongmi Him-Yeongmi #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)		Postal Code 44664	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight 6.92g
					内容品の価格 Value USD6.92
					次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Him-Youngmi Him-Youngmi #803, Building Ulsan Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		44664 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
FAX		TEL010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.		損毀賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 商品 ☐ 返品 ☐ 返品	
135-0064		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
TEL +82-70-8028-0952		010-7470-0044	
内容品詳細 health food		正味重量 1	
HSコード		価数 1	
原産国		価格 USD 92	
No commercial value for customs purpose only.			